

Совет Безопасности

Distr.: General
27 April 2006
Russian
Original: English and French

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5428-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 27 апреля 2006 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Кот-д’Ивуаре», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает признательность премьер-министру Шарлю Конану Банни за его предпринятые в сотрудничестве с президентом Лораном Гбагбо инициативы, которые придали дополнительный импульс мирному процессу, определенному в резолюции 1633 (2005), и осуществлению «дорожной карты», подготовленной Международной рабочей группой (МРГ), и которые должны привести к организации к 31 октября 2006 года свободных, справедливых, открытых и транспарентных выборов. Он вновь заявляет о своей полной поддержке премьер-министра.

Совет Безопасности заявляет также о своей полной поддержке МРГ и одобряет ее шестое заключительное коммюнике от 20 апреля 2006 года.

Совет Безопасности приветствует назначение г-на Жерара Штудмана Высоким представителем по выборам. Совет призывает его принять все необходимые меры в соответствии с его мандатом с целью ускорить темпы подготовки к процессу выборов и принять для этого все необходимые меры в соответствии со своим мандатом. Совет призывает все ивуарийские стороны оказывать ему всяческое содействие.

Совет Безопасности, отмечая достигнутый прогресс, тем не менее выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу серьезной задержки с осуществлением программы по разоружению, демобилизации и реинтеграции (РДР) и операций по идентификации. Совет напоминает об обязательствах, взятых на себя в этой связи основными ивуарийскими политическими лидерами на своей встрече в Абиджане 8 апреля 2006 года («Ямусукро II») под эгидой Председателя Африканского союза. Совет Безопасности призывает их безотлагательно выполнить эти обязательства.

Совет Безопасности разделяет обеспокоенность, выраженную Генеральным секретарем в пункте 74 его доклада от 11 апреля 2006 года (S/2006/222), в отношении последствий, которые могут возникнуть в связи с дальнейшими задержками в деле соблюдения основных сроков, предусмотренных в «дорожной карте».

06-33056 (R) 270406 270406
0633056

В этой связи Совет Безопасности предлагает премьер-министру и правительству национального примирения, которое он возглавляет, срочно принять все необходимые меры для одновременного осуществления РДР и операций по идентификации. Совет также предлагает МРГ в соответствии с пунктом 10 резолюции 1633 (2005) сообщать ему о любых препятствиях или трудностях, с которыми премьер-министр может столкнуться при выполнении им своих задач.

Совет Безопасности будет продолжать оценивать и пристально следить за осуществлением «дорожной карты», в частности за РДР и операциями по идентификации. Он продолжает подчеркивать, что целенаправленные санкции будут применены в отношении лиц, определенных Комитетом, учрежденным согласно пункту 14 резолюции 1572 (2004), которые, в частности, препятствуют осуществлению мирного процесса, в том числе совершают нападения или препятствуют деятельности ОООНКИ, французских сил, Верховного представителя по выборам или Международной рабочей группы или которые открыто подстрекают к ненависти и насилию, как это предусмотрено в резолюциях 1572 (2004) и 1643 (2005)».